

INSTRUCTIONS FOR USE
**PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
 ONLY ON THIS PAGE**

TEGERA® 683A

Synthetic glove, nitrile, 3/4 dipped, sandy finish, 10 gg, 13 gg, acrylic, polyester, Cat. II, black, yellow, withstands contact heat up to 250°C, approved for handling foodstuffs, not for fatty food, high visibility colour, water and oil repellent palm and knuckle, for allround work

EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 3231X EN 407:2004 X2XXXX

EN 511:2006 02X NOT FOR FATTY FOOD



Contact heat valid for coated area only

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nitrile, polyester

INNER MATERIAL SPECIFICATION Acrylic

SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

UKCA-TYPE EXAMINATION 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



Made in China

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

UK-IMPORTER

Ejendals Ltd, Sweden House, 5 Upper Montagu Street, London, England, W1 2AG

EJENDALS AB

Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
 Phone +46 (0)247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

Declaration of Conformity

ejendals

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
**СПЕЦИФИКАЦИЯ ПРОДУКТА
 ТОЛЬКО НА ЭТОЙ СТРАНИЦЕ**

TEGERA® 683A

Перчатки из синтетического материала, нитрил, обливка на 3/4, текстура типа "песок", плотность вязки 10 гг, плотность вязки 13 гг, акрил, полиэстер, Cat. II, цвет черный, цвет желтый, выдерживает температуру до 250°C, одобренные для работы с пищевыми продуктами, за исключением жирных продуктов, цвет повышенной видимости, устойчивые к воде и маслам области ладони и суставов пальцев, для выполнения работ различной сложности

EN 420:2003 + A1:2009 EN 388:2016 3231X EN 407:2004 X2XXXX

EN 511:2006 02X NOT FOR FATTY FOOD



СТИРКА ЗАПРЕЩЕНА НЕ ПОДЛЕЖАЕТ ХИМИЧЕСКОЙ ЧИСТКЕ НЕ ОБЕЛЖИВАТЬ НЕ ГЛАДИТЬ НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ В СУШИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Мн от проколов, порезов

Ми от истирания

К 50 от кислот концентрации от 20 до 50 %

Ц 50 от растворов щелочей концентрации выше 20 %

Нс от сырой нефти

Нм от нефтяных масел и продукции тяжёлых фракций

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Нитрил, полиэстер

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Акрил

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7,8,9,10,11

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIRS



ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

EJENDALS AB

Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
 Phone +46 (0)247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

ejendals

6 ПАРЫ

ejendals

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II EN
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY EN
 www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not conformity to the test or test method not suitable for the glove design or material
 Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)
 A: Burning behaviour B: Contact heat C: Connective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal
 EN 388:2016 A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance E: Cut resistance TDM (EN ISO 13997) F: Impact Protection P=Pass
 EN 511:2006 PROPERTY A: Connective cold B: Contact cold C: Water penetration ABC
 PERFORMANCE Min. Q: Max. 4 Min. Q: Max. 4 Min. Q: Max. 4
 (Fail) 1 (Pass)
 Warning: EN 407:2004 if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. If the gloves have a performance level L, 2 or X in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked faces
 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements of machinery with unprotected parts. For drilling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.

EN 511:2006 PROPERTY A: Connective cold B: Contact cold C: Water penetration ABC
 PERFORMANCE Min. Q: Max. 4 Min. Q: Max. 4 Min. Q: Max. 4
 (Fail) 1 (Pass)
 Warning: EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN42:2004 is an example of such data.
 SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004
 All gloves/linings that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the gloves/linings may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejendals for more information.

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
 Finger dexterity test Min. 1, Max 5
 FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will not provide protection and will not provide the optimal level of protection.
 STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C
 INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. Wear (or take off) gloves one at a time. Replace gloves regularly for hygiene use.
 SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.
 CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and line dry in room temperature.
 DISPOSAL: According to local environmental legislations.
 The glove contains natural rubber which may cause allergy.
 ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE YES NO
 BRUKSANVISNING - KATEGORI II SV
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION
 Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 FÖRKÄRLÄR AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANVÄNEN ENKLD FARA X = HAR INTE GEMÖMGÅTT PROVING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
 Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla risker i situationer.
 EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TERMISKA RISKER (HETTA OCH/ELLER BRAND)
 A: Användningsomständ B: Kontaktvärme C: Konnektivvärme D: Strålningensvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall
 EN 388:2016 A: Nötningsskåddar Min. Q: Max. 4 B: Skarmskåddar Min. Q: Max. 5 C: Riktningsskåddar Min. Q: Max. 4 D: Punkteringsmotstånd Min. Q: Max. 4 E: Skärresistens TDM (EN ISO 13997) Min. A: Max. F: Impactbeskyddning, P=Godkänt
 EN 511:2006 Egenskaps A: Konnektivkyla B: Kontaktkyla C: Metallgenomträngning D: (Godkänt) ABC
 EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKER. Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata. Varning: För EN 388:2016 gäller resultaten för materialen hop eller det medtagna värdet. På grund av reducerad skåddar i samband med skåddarbeständighetstester är oöppningsresistens endast indikativa, medan TDM-skåddarbeständighetstester ger prestandanivåer som används som referens. Endast för arbeten med minimala risknivåer. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar på går för häkning.
 Varning: EN 511:2006 Om handskan består av separata delar som inte är permanent sammankopplade, gäller prestandanivåerna som inte är permanent sammankopplade. Om handskan har en prestandanivå L, 2 eller X när det gäller delar av handskan, ska handskan inte användas i kontakt med ansikten.
 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from the surface of the glove. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements of machinery with unprotected parts. For drilling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
 EN 511:2006 Property A: Connective cold B: Contact cold C: Water penetration ABC
 Performance Min. Q: Max. 4 Min. Q: Max. 4 Min. Q: Max. 4
 (Fail) 1 (Pass)
 Warning: EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN42:2004 is an example of such data.
 SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004
 All gloves/linings that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the gloves/linings may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejendals for more information.

EN 420:2004 HANSDSCHUHE ZU SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/OBER FEUER)
 A: Brand B: Kontakthitze C: Konnektivhitze D: Strahlungshitze E: Kleinere geschmolzene Metallspitzermengen F: Größere geschmolzene Metallspitzermengen
 EN 388:2016 A: Abriebfestigkeit Min. Q: Max. 4 B: Schnittfestigkeit Min. Q: Max. 5 C: Reißfestigkeit Min. Q: Max. 4 D: Durchstoßfestigkeit TDM Min. A: Max. F: Schlagempfindung, P=Bestanden
 EN 511:2006 Eigenschaft A: Konnektivkälte B: Kontaktkälte C: Wassereindringung ABC
 EN 420:2003 + A1:2009 HANSDSCHUHE ZU SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.
 Warnings: EN 388:2016 Die Ergebnisse für die Materialien sind entweder das resultierende Gesamtergebnis oder das resultierende Gesamtergebnis der Prüfung der Außenseite. Aufgrund des Abstumpfung während des Tests auf Schnittfestigkeit sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während das Ergebnis der TDM-Tests auf Schnittfestigkeit der Referenzwert für die Leistung ist. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden, Ergruppieren.
 EN 511:2006 Anhang B Tabelle B.1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolierung, die für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten.
 RICHTIGLEITUNG (EU) 10/2011 UND 1935/2004 FESTLEGT, HANSDSCHUHE/STULPEN, DIE FÜR LEBENSMITTEL GEEIGNET SIND, SIND EVENTUELL NICHT FÜR ALLE ARTEN VON LEBENSMITTELN GEEIGNET. UM ZU ERFAHREN, FÜR WELCHE LEBENSMITTEL DER HANSDSCHUHE/DIE STULPE VERWENDET WERDEN KANN, BITTE DIE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR LEBENSMITTELKONTAKT BEACHTEN. Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
 EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
 Test taktil/Fingerfertigkeit Min. 1, Max 5
 PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist die Hand-schuh Größe ab der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
 LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
 VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Prüfen Sie, dass der Handschuh keine Löcher, Spalten, Risse, Farbveränderungen usw. hat. Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. Handschuhe nacheinander tragen (und nicht gleichzeitig ziehen). Für einen hygienischen Gebrauch, Handschuhe regelmäßig ersetzen.
 HALTBARKEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.
 PFLEGE UND INSTANDHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch einer mechanischen Wäsche zu unterziehen, die unbekanntes Stoffe das Produkt bei der Nutzung verunreinigen und sich auf die Leistungsfähigkeit des Produktes auswirken können. Zur Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, dass Sie es in warmem Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur trocknen.
 ENSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
 Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
 ALLERGENWISSEN: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

LATEX FREE JA NEJNE
 KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA II FI
 KATSO ETUOSIVU TUOTEKOHTEAISTEN TIETOJEN OSALTA
 Lue nämät ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. VÄÄRÄTILINENKÄYTTÖVAIKKUUUS
 www.ejendals.com/conformity
 KJAVAMERKINNIN SELITYS 0 = Aittaa suojuskykyyn vähimmäitasot tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Etestattu tai testime-
 tointa ei soveltu käsittelemään tällaista materiaalia testaukseen.
 Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EU 2016/425:n mukaisiin käyttäjiin, jotka ovat täysin valmiita käyttämään suoi-
 tuskykyisiä jalkavälineitä vaaravaroitusta.
 EN 407:2004 SUOJAKÄSIINEET, KUUMAILTA JA TULELTA SUOJAAVAT
 A: Syttymisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konnektivlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojuus pienistä sulaneista metalliosista F: Suojuus suuresta määrältä sulaa metallia
 EN 388:2016 A: Hankauskestävyys Min. Q: Max. 4 B: Viillonkestävyys Min. Q: Max. 4 C: Repäisykestävyys Min. Q: Max. 4 D: Punkkauskestävyys Min. Q: Max. 4 E: Viillonkestävyys TDM Min. A: Max. F: Iskuskestävyys P=Hyväksytty
 EN 511:2006 Ominaisuus A: Konnektivkylmyys Min. Q: Max. 4 B: Kontaktikylmyys Min. Q: Max. 4 C: Vedennäpäisy Min. Q: Max. 4
 EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
 Tunteellisyysnormin päivitys Min. 1, Max. 5
 SOVITTIMÄN JA KOON VALINTA: kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuden, istuvuuden ja käsitteily- ja siirto-
 osuutta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsiineen normi on normaalia lyhempiä. Tämä voi olla mukavampi tällaisissa henkilökohtaisissa asennustilanteissa. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikettä eivätkä anna optimaalista suojautusta.
 VARASTOINTI JA KULJETUS: Säilytys alkuenergia- ja lämpösuojauksensa mukaisesti +10° - +30°C.
 KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Tarkasta, että käsiineissä ei ole reikiä, halkeamia, repeämiä, värimuutoksia tms. auriolintu tuote on
 huutettava. Käytä (tai älä käytä) käsiineitä yksin kerrallaan. Vain kaksi käsiinettä sallitaan yhteiskäyttöön.
 SÄILYVYYSKÄYTTÖ: Tämän tuotteen käyttöikä ei voi määrittää sinä käytettyjen materiaalien vuoksa, koska siihen vaikuttavat tuote
 tekniikka, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.
 HUOTO JA KUNNOSSAPITO: Kemikaaliväestöaineet eivät ole tarkoitettu pestäviksi. Käyttäjän on yksin vastuuksaan määrittää tuotteen
 konesuojauksen käytön jälkeen, sillä tuunnettamattomia alkuenergiaa varten varuilla tuotteen käyttöä aikana ja ne voivat vaikuttaa tuotteen
 suojuskykyyn. Huolellisä suosittelemme tuotteen huoltamiseksi kymmeniä vuodet ja kuukausittain naruha huoneenierinnössä.
 HUUTAMATTOMUUS: Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämiseksi.
 Käsiine sisältää luonnonkumia, joka voi aiheuttaa allergiaa.
 ALLERGIEN: Tämä tuote sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollistaa aiheuttaa allergiaa reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos
 saat yhteysherkkyysta. Kysy tarkempaa lisätietoa Ejendalilta.
 LATEXISVAPAA KYLLÄ EI
 GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE II DE
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN
 Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG
 www.ejendals.com/conformity
 ERKLÄRUNG DER PICTOGRAMME 0 = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende Individuelle Risiko X= nicht zum
 eingetragenen oder Methodik nicht für den Test geeignet
 Warnhinweis: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EU 2016/425 EWG zu bieten. Die angegebenen Leistungsmerkmale
 beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe.
 EN 407:2004 HANSDSCHUHE ZU SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/OBER FEUER)
 A: Brand B: Kontakthitze C: Konnektivhitze D: Strahlungshitze E: Kleinere geschmolzene Metallspitzermengen F: Größere geschmolzene Metallspitzermengen
 EN 388:2016 A: Abriebfestigkeit Min. Q: Max. 4 B: Schnittfestigkeit Min. Q: Max. 5 C: Reißfestigkeit Min. Q: Max. 4 D: Durchstoßfestigkeit TDM Min. A: Max. F: Schlagempfindung, P=Bestanden
 EN 511:2006 Eigenschaft A: Konnektivkälte B: Kontaktkälte C: Wassereindringung ABC
 EN 420:2003 + A1:2009 HANSDSCHUHE ZU SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.
 Warnings: EN 388:2016 Die Ergebnisse für die Materialien sind entweder das resultierende Gesamtergebnis oder das resultierende Gesamtergebnis der Prüfung der Außenseite. Aufgrund des Abstumpfung während des Tests auf Schnittfestigkeit sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während das Ergebnis der TDM-Tests auf Schnittfestigkeit der Referenzwert für die Leistung ist. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden, Ergruppieren.
 EN 511:2006 Anhang B Tabelle B.1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolierung, die für den Schutz unter kalten
 Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten.
 RICHTIGLEITUNG (EU) 10/2011 UND 1935/2004 FESTLEGT, HANSDSCHUHE/STULPEN, DIE FÜR LEBENSMITTEL GEEIGNET SIND, SIND EVENTUELL NICHT FÜR ALLE ARTEN VON LEBENSMITTELN GEEIGNET. UM ZU ERFAHREN, FÜR WELCHE LEBENSMITTEL DER HANSDSCHUHE/DIE STULPE VERWENDET WERDEN KANN, BITTE DIE KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG FÜR LEBENSMITTELKONTAKT BEACHTEN. Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
 EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
 Test taktil/Fingerfertigkeit Min. 1, Max 5
 PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Model angezeigt wird, ist die Hand-schuh Größe ab der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.
 LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
 VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Prüfen Sie, dass der Handschuh keine Löcher, Spalten, Risse, Farbveränderungen usw. hat. Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. Handschuhe nacheinander tragen (und nicht gleichzeitig ziehen). Für einen hygienischen Gebrauch, Handschuhe regelmäßig ersetzen.
 HALTBARKEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.
 PFLEGE UND INSTANDHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch einer mechanischen Wäsche zu unterziehen, die unbekanntes Stoffe das Produkt bei der Nutzung verunreinigen und sich auf die Leistungsfähigkeit des Produktes auswirken können. Zur Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, dass Sie es in warmem Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur trocknen.
 ENSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.
 Handschuhe enthalten Naturkautschuk, der Allergien auslösen kann.
 ALLERGIENWISSEN: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

LATEX FREE JA KEINE
 KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA II FI
 KATSO ETUOSIVU TUOTEKOHTEAISTEN TIETOJEN OSALTA
 Lue nämät ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. VÄÄRÄTILINENKÄYTTÖVAIKKUUUS
 www.ejendals.com/conformity
 KJAVAMERKINNIN SELITYS 0 = Aittaa suojuskykyyn vähimmäitasot tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Etestattu tai testime-
 tointa ei soveltu käsittelemään tällaista materiaalia testaukseen.
 Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan EU 2016/425:n mukaisiin käyttäjiin, jotka ovat täysin valmiita käyttämään suoi-
 tuskykyisiä jalkavälineitä vaaravaroitusta.
 EN 407:2004 SUOJAKÄSIINEET, KUUMAILTA JA TULELTA SUOJAAVAT
 A: Syttymisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konnektivlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojuus pienistä sulaneista metalliosista F: Suojuus suuresta määrältä sulaa metallia
 EN 388:2016 A: Hankauskestävyys Min. Q: Max. 4 B: Viillonkestävyys Min. Q: Max. 4 C: Repäisykestävyys Min. Q: Max. 4 D: Punkkauskestävyys Min. Q: Max. 4 E: Viillonkestävyys TDM Min. A: Max. F: Iskuskestävyys P=Hyväksytty
 EN 511:2006 Ominaisuus A: Konnektivkylmyys Min. Q: Max. 4 B: Kontaktikylmyys Min. Q: Max. 4 C: Vedennäpäisy Min. Q: Max. 4
 EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
 Tunteellisyysnormin päivitys Min. 1, Max. 5
 SOVITTIMÄN JA KOON VALINTA: kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuden, istuvuuden ja käsitteily- ja siirto-
 osuutta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsiineen normi on normaalia lyhempiä. Tämä voi olla mukavampi tällaisissa henkilökohtaisissa asennustilanteissa. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikettä eivätkä anna optimaalista suojautusta.
 VARASTOINTI JA KULJETUS: Säilytys alkuenergia- ja lämpösuojauksensa mukaisesti +10° - +30°C.
 KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Tarkasta, että käsiineissä ei ole reikiä, halkeamia, repeämiä, värimuutoksia tms. auriolintu tuote on
 huutettava. Käytä (tai älä käytä) käsiineitä yksin kerrallaan. Vain kaksi käsiinettä sallitaan yhteiskäyttöön.
 SÄILYVYYSKÄYTTÖ: Tämän tuotteen käyttöikä ei voi määrittää sinä käytettyjen materiaalien vuoksa, koska siihen vaikuttavat tuote
 tekniikka, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.
 HUOTO JA KUNNOSSAPITO: Kemikaaliväestöaineet eivät ole tarkoitettu pestäviksi. Käyttäjän on yksin vastuuksaan määrittää tuotteen
 konesuojauksen käytön jälkeen, sillä tuunnettamattomia alkuenergiaa varten varuilla tuotteen käyttöä aikana ja ne voivat vaikuttaa tuotteen
 suojuskykyyn. Huolellisä suosittelemme tuotteen huoltamiseksi kymmeniä vuodet ja kuukausittain naruha huoneenierinnössä.
 HUUTAMATTOMUUS: Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämiseksi.
 Käsiine sisältää luonnonkumia, joka voi aiheuttaa allergiaa.
 ALLERGIEN: Tämä tuote sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollistaa aiheuttaa allergiaa reaktioita. Älä käytä tuotteita, jos
 saat yhteysherkkyysta. Kysy tarkempaa lisätietoa Ejendalilta.
 LATEXISVAPAA JA KEINE
 GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE II DE
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT
 Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 www.ejendals.com/conformity
 EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou
 méthode d'essai ultérieure non adaptée au type de garment/matériau
 Avertissement: Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la UE 2016/425 pour les EPI avec les niveaux de performance
 précisés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPS ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de
 toujours prendre ses précautions.

EN 407:2004 SUOJAKÄSIINEET, KUUMAILTA JA TULELTA SUOJAAVAT
 A: Syttymisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konnektivlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojuus pienistä sulaneista metalliosista F: Suojuus suuresta määrältä sulaa metallia
 EN 388:2016 A: Hankauskestävyys Min. Q: Max. 4 B: Viillonkestävyys Min. Q: Max. 4 C: Repäisykestävyys Min. Q: Max. 4 D: Punkkauskestävyys Min. Q: Max. 4 E: Viillonkestävyys TDM Min. A: Max. F: Iskuskestävyys P=Hyväksytty
 EN 511:2006 Ominaisuus A: Konnektivkylmyys Min. Q: Max. 4 B: Kontaktikylmyys Min. Q: Max. 4 C: Vedennäpäisy Min. Q: Max. 4
 EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
 Tunteellisyysnormin päivitys Min. 1, Max. 5
 SOVITTIMÄN JA KOON VALINTA: kaikki koot täyttävät EN 420:2003+A1:2009 -normin mukavuden, istuvuuden ja käsitteily- ja siirto-
 osuutta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsiineen normi on normaalia lyhempiä. Tämä voi olla mukavampi tällaisissa henkilökohtaisissa asennustilanteissa. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikettä eivätkä anna optimaalista suojautusta.
 VARASTOINTI JA KULJETUS: Säilytys alkuenergia- ja lämpösuojauksensa mukaisesti +10° - +30°C.
 KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Tarkasta, että käsiineissä ei ole reikiä, halkeamia, repeämiä, värimuutoksia tms. auriolintu tuote on
 huutettava. Käytä (tai älä käytä) käsiineitä yksin kerrallaan. Vain kaksi käsiinettä sallitaan yhteiskäyttöön.
 SÄILYVYYSKÄYTTÖ: Tämän tuotteen käyttöikä ei voi määrittää sinä käytettyjen materiaalien vuoksa, koska siihen vaikuttavat tuote
 tekniikka, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.
 HUOTO JA KUNNOSSAPITO: Kemikaaliväestöaineet eivät ole tarkoitettu pestäviksi. Käyttäjän on yksin vastuuksaan määrittää tuotteen
 konesuojauksen käytön jälkeen, sillä tuunnettamattomia alkuenergiaa varten varuilla tuotteen käyttöä aikana ja ne voivat vaikuttaa tuotteen
 suojuskykyyn. Huolellisä suosittelemme tuotteen huoltamiseksi kymmeniä vuodet ja kuukausittain naruha huoneenierinnössä.
 HUUTAMATTOMUUS: Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämiseksi.
 Käsiine sisältää luonnonkumia, joka voi aiheuttaa allergiaa.
 ALLERGIEN: Tämä tuote sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollistaa aiheuttaa allergiaa reaktioita. Älä käytä tuotte

